

# Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy



7 czerwca 2020

## UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ



*Boże w Trójcy Jedyny, Ojczy,  
Synu i Duchu Święty, odwieczna  
tajemniczo doskonałej jedności  
w ofiarnej miłości Jezusa  
Chrystusa, wysłuchaj naszych  
prośb i przybądź nam  
z pomocą. Amen*

1118 North Noble Street

Chicago, IL 60642-4015

tel. 773 489 4140 ; fax: 773 489 5918

e-mail: [parafia@trojcowo.com](mailto:parafia@trojcowo.com)

strona internetowa: [WWW.TROJCOWO.COM](http://WWW.TROJCOWO.COM)

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIEŻA  
CHRYSZTUSOWCY:

Ks. Andrzej Totzke SChr - Dyrektor

Ks. Piotr Janas SChr - Asystent

Ks. Mariusz Lis SChr - Asystent

SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA

Sr. Jadwiga Kokolus MChR

Sr. Hiacynta Ratajczak MChR

ORGANISTA : Mariusz Pluta tel. 773 640 1379

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

8:00am, 10:00am, 12:15pm, 4:00pm, 8:00pm

MSZE ŚW. W TYGODNIU:

od poniedziałku do soboty o 8:00am,  
dodatkowo w każdą środę i piątek o 7:30pm.

BIURO PARAFIALNE

*od 1 czerwca do 31 sierpnia*

Godziny otwarcia od poniedziałku do środy

9:00am - 3:00pm

w piątki od 9:00am - 12:00pm

w czwartki, soboty i niedziele biuro parafialne  
nieczynne.



Wdzięczni Bożej Opatrzności i przepełnieni radością znów możemy gromadzić się w naszym Trójcowskim kościele. Nasze szczęście jest tym większe, że ponowne otwarcie świątyni następuje w Uroczystość Trójcy Przenajświętszej, czyli w nasz odpust. Chociaż jeszcze obowiązują nas pewne restrykcje tj. nakaz noszenia maseczek, dezynfekcji rąk, zachowania dystansu społecznego, czy nawet zakaz wspólnego śpiewu, to jednak nie może to nam przysłonić najważniejszego faktu: jesteśmy w obecności żywego Boga, który wydaje się za nas podczas Najświętszej Ofiary Mszy świętej. Przeżywana dzisiaj w Kościele uroczystość Trójcy Przenajświętszej, odsłania przed nami jeden z najbardziej charakterystycznych elementów chrześcijaństwa, które stanowi centrum wiary i życia chrześcijańskiego. Jest źródłem wszystkich innych tajemnic wiary oraz światłem, które je oświeca (por. KKK 234). Bóg widząc, że Trójca Święta jest dla ludzi niesamowitą tajemnicą, etapami odkrywał przed nami samego siebie w Osobach Ojca, Syna i Ducha Świętego. W czasach Starego Testamentu objawił się najpierw jako Ojciec. W czasach Nowego Testamentu Pan Bóg objawił się nam w Osobie Syna. Wreszcie, po Wniebowstąpieniu, objawił się Kościołowi w Osobie Ducha Świętego. Chociaż tajemnicę Trójcy odsłania przed nami Księga Pisma Świętego i Księga Stworzenia, to jednak poznamy ją w pełni dopiero w niebie: „Teraz widzimy jakby w zwierciadle, niejasno; wtedy zaś [zobaczymy] twarzą w twarz” (1Kor 13,12). Co wnosi w nasze życie dzisiejsza uroczystość? Ona uczy nas wspólnoty i zachęca nas do budowania więzi podobnych do tych, które łączą poszczególne Osoby Trójcy Świętej. Tę wspólnotę odczuwaliśmy szczególnie podczas tych ostatnich tygodni przymusowej izolacji. Od wielu osób otrzymuję potwierdzenie, że dzięki codziennym transmisjom online z naszego kościoła, tworząc wirtualną Trójcowską rodzinę internetową, wspieraliśmy się duchowo. Słyszałem też, że niektórzy po raz pierwszy, dzięki tym relacjom mieli okazje codziennie uczestniczyć we Mszy św. i nabożeństwie majowym. Chciałbym również wspomnieć o dużej frekwencji podczas Nowenny do Dzieciątka Praskiego i św. Antoniego. Oczywiście nie była to idealna sytuacja. Codziennie, kiedy jako Wasi duszpasterze, modląc się za Was i podejmując również różnego rodzaju inicjatywy duszpasterskie tj. błogosławieństwo Eucharystyczne waszych domów, modlitwa za miasto czy nawet przygotowanie paczek świątecznych, uświadamialiśmy sobie fakt, że nie możemy zmarnować tego czasu. Nie miało sensu frustrować się z powodu sytuacji, lecz trzeba było podejmować działania, które byliśmy w stanie uczynić. I w tym miejscu pragnę Wam podziękować, za zrozumienie i współpracę w tym szczególnym okresie. Teraz przyszedł czas, aby powrócić do normalności. Dlatego nie zwlekajmy z powrotem do życia sakramentalnego. Chociaż nie jest to łatwe. Obowiązują nas ograniczenia, na które nie mamy wpływu i przestrzeganie ich potrzebne jest nie tylko po to by chronić siebie nawzajem, ale również byśmy mogli spotykać się w naszym kościele. Proszę Was, przyjmijcie te wszystkie restrykcje w duchu odpowiedzialności i miłości za całą wspólnotę Kościoła, którą tworzymy. Obraz, który znajduje się w naszym głównym ołtarzu pokazuje nam harmonię i uporządkowanie w relacjach poszczególnych Osób Trójcy Świętej i takiej dojrzałej miłości uczmy się od Ojca, Syna i Ducha Świętego.

ks. Andrzej Totzke SChr

### NABOŻEŃSTWA W CIĄGU ROKU NA TRÓJCOWIE

#### Pierwsza Środa miesiąca:

Do Przczystego Serca św. Józefa o godz. 7:30pm  
i w każdą środę po Mszy o godz. 8:00am.

Pierwszy Czwartek miesiąca: Godzina Święta o godz. 6:30pm i nabożeństwo do św. Charbela o godz. 8:00pm

Pierwszy Piątek miesiąca: Nabożeństwo uwielbienia z prośbą o uzdrowienie po Mszy św. o godz. 7:30pm

Pierwsza Sobota miesiąca: Nabożeństwo Maryjne z procesją światła. o godz. 6:30pm.

Nowenna do MB Nieustającej Pomocy: środa o godz. 7:30pm.

Godzinki do NMP: niedziela o godz. 7:30am

Adoracja Najświętszego Sakramentu /Godzina

Miłosierdzia: piątek i niedziela o godz. 3:00pm.

### SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO:

Druga niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 10:00am  
oraz czwarta niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:15pm

Chrzest dziecka prosimy zgłosić przynajmniej miesiąc wcześniej.

Katecheza przedchrzcielna w pierwszą sobotę miesiąca o godz. 5:00pm w sali kardynała Hlonda pod kościołem.

### DUSZPASTERSTWO CHORYCH:

W każdy pierwszy piątek miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach oraz na każde wezwanie.

### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

Prosimy zgłaszać przynajmniej sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.

SAKRAMENT POKUTY I POJEDNANIA: 30 min. przed każdą Mszą św. i w pierwszy piątek miesiąca o godz. 6:30pm

### Niedziela - 7 czerwca - Uroczystość Świętej Trójcy

8:00am Intencje Zbiorowe

10:00am Intencja odpustowa za Parafian

10:00am † Anna Kalembasa

10:00am †† Czesława i Tadeusz Kaczmarowscy

12: 15pm O Boże błog., dary Ducha Świętego i wytrwanie w powołaniu dla Michała Roguckiego

4:00pm O Boże błogosławieństwo dla Zofii i Kazimierza Landów z okazji 20. rocznicy ślubu

8:00pm † Janina Dys w 5. rocznicę śmierci

### Poniedziałek - 8 czerwca - św. Jadwigi, królowej

8:00am

8:00am O Boże błog., opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Elżbiety i Jana Bosko oraz całej rodziny

8:00am O Boże błog., i opiekę Matki Bożej dla Adriana Miłka z okazji urodzin

### Wtorek - 9 czerwca Zakończenie Nowenny do św. Antoniego

8:00am O Boże błog. i szczęśliwe rozwiązanie dla Natalii

8:00am † Antoni Roszko

7:30pm †† Za dusze w czyśćcu cierpiące

### Środa - 10 czerwca

8:00am O Boże błog. i zdrowie dla Heleny Bem

8:00am O Boże błog. i potrzebne łaski dla Adama i Danuty Gajów

7:30am Intencje Zbiorowe

### Czwartek - 11 czerwca św. Barnaby Apostoła

8:00am O łaskę miłosierdzia i wiecznego zbawienia dla wszystkich członków rodziny Asi

8:00am O Boże błog. i szczęśliwe rozwiązanie dla Natalii

8:00am †† Za dusze w czyśćcu cierpiące

### Piątek - 12 czerwca

8:00am † Helena Brzeziński w 9. rocznicę śmierci

8:00am †† z rodziny Pazdro i Machlowski

7:30pm †† Maria i Stanisław Tarczoń

### Sobota - 13 czerwca - św. Antoniego z Padwy

8:00am O Boże błog., opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Antoniego Kowalskiego w dniu imienin

8:00am † Zofia Jagiencarz w 1. rocznicę śmierci

8:00am O Boże błog. i, opiekę Matki Bożej dla syna w Bogu wiadomej sprawie

3:30pm ślub Karolina Puchalski & Matthew Z Kenning

### Uroczystość Bożego Ciała - 14 czerwca

8:00am - Intencje Zbiorowe

10:00am † Janina Rogucka w 22. rocznicę śmierci

10:00am †† Stanisława i Stanisław Mazur

12:15pm † Danuta Kulikowska

4: 00pm † Józef Siek w 6. rocznicę śmierci

8:00pm † Helena Brzeziński

### OSTATNIE NABOŻEŃSTWO DO DZIECIĄTKA PRASKIEGO I NOWENNA DO ŚWIĘTEGO ANTONIEGO



Zapraszamy we wtorek, 9 czerwca na Nabożeństwo i Mszę świętą o godz. 7:30pm. Jednocześnie przypominamy, że liturgiczne wspomnienie świętego Antoniego przypada w sobotę, 13 czerwca. Z tej też okazji zapraszamy na Mszę świętą ku jego czci o godz. 8:00am.

### KWIATKI ŚWIĘTEGO ANTONIEGO CUD MÓWIĄCEGO NOWORODKA



Żył w Ferrarze szlachetny rycerz, który miał bardzo piękną żonę. Człowiek ten był jednak szale nie zazdrosny. Gdy żona zaszła w ciążę, zazdrość skłoniła go do podejrzeń, że dziecko jest owocem cudzołóstwa. Żona starała się uspokoić męża, lecz rycerza coraz bardziej dręczyły wątpliwości. Gdy nadeszła chwila rozwiązania i urodził się syn o ciemnej karnacji, utwierdził się w przekonaniu, że jest to syn ciemnoskórego Maura, który był u niego na służbie. Ciągłe i okrutne sceny zazdrości i zniesławiające oskarżenia sprawiały szlachetnej kobiecie wielkie cierpienie. Pewnego razu jednak Antoni spotkał dwoje małżonków, gdy wraz z krewnymi i przyjaciółmi szli do kościoła, aby ochrzcić nowonarodzone dziecko. Antoni, który znał cały dramat zazdrości, zbliżył się do dziecka, pogłaskał je, wziął w ramiona i poprosił, aby wobec wszystkich powiedziało, kto jest jego ojcem. Dziecko mające zaledwie kilka dni, odwróciło się i wskazując rączką tatusia, powiedziało: „On jest moim ojcem”. Sytuacja wywołała zdumienie wszystkich obecnych oraz szczerzy żal zazdrosnego męża, który prosił o przebaczenie Boga i spotwarzaną małżonkę. Od tego też dnia żyli z sobą w doskonałej harmonii.



### NABOŻEŃSTWA DO NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

Miesiąc czerwiec poświęcony jest Najświętszemu Sercu Pana Jezusa z tej też okazji zapraszamy do odmawiania Litanii do Najświętszego Serca Pana Jezusa. W naszym kościele Litania odmawiana jest od poniedziałku do soboty po Mszy św. o godz. 8:00am i dodatkowo w piątki przed wieczorną Mszą św. o godz. 7:30pm.

**UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA**

**Niedziela 14 czerwca**



W przyszłą niedzielę obchodząc będziemy Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Pana Jezusa czyli Uroczystość Bożego Ciała, w której oddajemy cześć Chrystusowi Eucharystycznemu

ukrytemu w Chlebie - Białej Hostii,

W tym roku ze względu na ograniczenia związane z pandemią nie będzie tradycyjnej procesji Bożego Ciała do czterech ołtarzy na zewnątrz ulicami miasta.

W naszej Misji procesje odbędą się podczas Mszy świętej o godz. 8:00am, 10:00am 12:15pm i 4:00pm wewnątrz kościoła. Zapraszamy do udziału we Mszy świętej, abyśmy w taki sposób uczcili Chrystusa Eucharystycznego, który do nas przychodzi.



**PODZIĘKOWANIE**

Pani Mariannie Wasilewskiej dziękujemy za złożoną donację w wysokości \$700.00 ze sprzedaży sadzonek z własnego ogrodu w ubiegłym tygodniu .

Serdeczne Bóg zapłać.

**WSPARCIE MATERIALNE TRÓJCOWA**

**Ofiary z niedzieli 31 maja 2020**

\$ 2,847.00 z 77 kopert niedzielnych

\$ 1,835.00 on-line

\$210 .00 - ofiary na biednych

\$ 180.00 - na kwiaty

\$ 181. 00 - ofiary za świece

\$ 20.00 - na ogrzewanie i chłodzenie kościoła

\$ 1,062.00 - na bieżące remonty



Pragniemy podziękować wszystkim osobom, które przesyłają swoje ofiary drogą online lub przekazują swoje koperty na utrzymanie Trójcowa.

*W tym tak trudnym dla nas wszystkich czasie, dziękujemy Wam za duchową i materialną pamięć.*

Obecnie możemy wspierać Trójcowo w następujący sposób:

- Wysyłając swoją ofiarę pocztą.
- Przesyłając ofiarę drogą online (PayPal).
- Wystarczy wejść na stronę: [www.trojcowo.com](http://www.trojcowo.com) nacisnąć zakładkę „Donate”.

Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia.

Świętemu Józefowi powierzamy nasze rodziny i naszą Trójcowską wspólnotę.



**DZIEŃ OJCA**

**21 czerwca - niedziela**

Od tego dnia w naszym kościele zostanie odprawiona Nowenna dziewięciu Mszy świętych w intencji naszych żywych i zmarłych Ojców. Wypisane koperty należy przysłać lub przynieść do biura parafialnego. Niech modlitwa za naszych ojców będzie wdzięcznością za ich miłość, troskę i dobro, które nam ofiarowali.

**SKARBY TRÓJCOWA**

W niedzielę 24 maja przez Sakrament Chrztu świętego do wspólnoty Kościoła włączony został:

**Jan Szwedo**

Nowoochrzconemu, rodzicom i rodzicom chrzestnym gratulujemy i życzymy by własnym przykładem dawali przykład chrześcijańskiego życia.

Szczęść Boże



**REJESTRACJA DO POLSKIEJ SZKOŁY**

**IM. TRÓJCY ŚWIĘTEJ**

**NA ROK SZKOLNY 2020/2021**



Ze względu na zaistniałą sytuację nie było możliwości rozpoczęcia zapisów na nowy rok szkolny w tradycyjny sposób, tzn. w sekretariacie szkoły. Abyśmy mogli przygotować się do rozpoczęcia roku szkolnego 2020/2021 prosimy o zapisywanie dzieci za pośrednictwem poczty i przesłanie na adres:

**Polska Szkoła im. Trójcy Świętej**

**1118 N. Noble St.**

**Chicago, IL 60642**

Bez dodatkowych opłat rejestracji można dokonać do końca lipca. **14 czerwca po Mszach św. odbędą się zapisy w sekretariacie szkoły.**

O ważności rejestracji decyduje wypełniony formularz i uiszczenie minimalnej opłaty w wysokości \$100. Formularze dostępne są na stronie internetowej szkoły. **Opłatę za książki prosimy wystawić na oddzielnym czeku.** Czeki prosimy wypisać na **Holy Trinity Polish School**. Przepraszamy, ale nie mamy jeszcze możliwości pobierania opłat przez Internet. W razie pytań, prosimy o kontakt telefoniczny lub mailowy (informacja na stronie internetowej szkoły).

**Dziękujemy za współpracę - Dyrekcja i Zarząd Szkoły**

**PORADY DLA WSZYSTKICH WIERNYCH**

**Zasady obowiązujące w Kościele**

**Czego należy oczekiwać**

**ZANIM PÓJDZIESZ DO KOŚCIOŁA**

- Sprawdź sobie temperaturę: prosimy, nie przychodź do kościoła, jeśli masz gorączkę.
- Pozostań w domu, jeśli jesteś chory.
- Dopilnuj, aby mieć przy sobie maseczkę ochronną.
- Pamiętaj, aby zabrać z sobą swoją rejestrację albo upewnij się, że jesteś umieszczony na liście uczestników.

**KIEDY JESTEŚ W KOŚCIELE**

- Wchodź do kościoła jedynie oznaczonymi drzwiami.
- Czekaj cierpliwie na rozmowę z osobą witającą.
- Przez cały czas pobytu w kościele, z wyjątkiem przyjmowania Komunii św., miej na twarzy założoną maseczkę ochronną lub osłonę.
- Dezynfekuj dłonie, zgodnie z instrukcjami podanymi przez osoby witające.
- Przez cały czas zachowuj dystans społeczny (stosuj się do znaczników na podłodze).
- Marszałkowie pokażą Ci, w której ławce ze znacznikami powinieneś usiąść.
- W kościele nie będzie zbierana kolekta, stąd prosimy o złożenie ofiary do skrzynek, które znajdują się przy drzwiach wejściowych i wyjściowych.

**PODCZAS NABOŻEŃSTWA**

- Nie zmieniaj swojego miejsca siedzenia.
- Nie będzie kolekty.
- Podczas Mszy św. nie będzie przekazania znaku pokoju w sposób fizyczny.
- Stosuj się do instrukcji podczas Komunii:
- Opuść swoje miejsce wyłącznie, kiedy osoba witająca lub marszałek da Ci odpowiedni sygnał.
- Zachowuj dystans społeczny podczas czekania w kolejce – szukaj znaczników na podłodze.
- Kiedy znajdziesz się w odległości 12 stóp od księdza zdezynfekuj swoje dłonie, korzystając ze środka dezynfekującego zaoferowanego przez marszałka. Po dezynfekcji nie dotykaj żadnych powierzchni.
- Podejdź do księdza dopiero wtedy, kiedy otrzymasz sygnał.
- Nie zdejmuj osłony z twarzy.
- Wyciągnij jedną dłoń, aby otrzymać Komunię św.
- Przesuń się 6 stóp w bok, zdejmij maseczkę ochronną i przyjmij Komunię św.
- Załóż z powrotem maseczkę.
- Wracając do swojej ławki, stosuj się do instrukcji.

**PO NABOŻEŃSTWIE**

- Jeśli przyniosłeś z sobą jakiegokolwiek modlitewniki lub inne materiały, prosimy weź je z sobą.
- Wyjdź z ławki na sygnał marszałka.
- Przestrzegaj instrukcji osoby witającej lub marszałka.
- Korzystaj wyłącznie z oznaczonych drzwi.
- Nie gromadźcie się w grupkach na zewnątrz kościoła.

Nie zdejmuj swojej maseczki ochronnej dopóki nie odejdziesz z miejsca, w którym znajdują się inni wierni.

*Archidiecezja Chicago we współpracy z:  
Diecezją Rockford, Diecezją Joliet, Diecezją Peoria  
Diecezją Springfield, Diecezją Belleville*

**SPRED – Special Religious Development**  
**Edukacja Religijna Osób Szczególnej Troski**



Od września na Trójcowie planowane jest rozpoczęcie programu katechetyczny SPRED dla osób niepełnosprawnych. Program ten wspierający rozwój religijny osób z Zespołem Downa, Porażeniem Mózgowym, Autyzmem, Padaczką, nadpobudliwością itp., oferuje zajęcia w czterech grupach wiekowych. Dzieci 6-10 lat, dzieci starsze 11-16 lat, młodzież 17-21 lat, oraz dorośli 22 lata i więcej.

**Rodziców/ opiekunów zainteresowanych programem prosimy o kontakt z biurem parafialnym Trójcowa: 773-489-4140.**

*Program SPRED poszukuje również wolontariuszy na nowy rok szkolny do pomocy podczas zajęć jak również katechetów zainteresowanych prowadzeniem spotkań. Doświadczenie nie jest wymagane. SPRED oferuje krótki kurs, jak również doszkalanie w czasie trwania zajęć. Wolontariusz musi mieć ukończone 21 lat.*

**ŻYCZENIA**

*Wszystkim obchodzącym w tym tygodniu swoje imieniny, urodziny, inne rocznice i uroczystości. Zapewniamy o naszej modlitewnej i pamięci oraz składamy najserdeczniejsze życzenia.*



*Życzymy  
Bożego błogosławieństwa,  
opieki Matki Bożej  
i świętych patronów.*

*Szczęść Boże.*